



EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

May 2023 | LT

EESRK info – SPECIALUSIS LEIDINYS – Naujasis EESRK prezidiumas

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

REDAKCIJOS SKILTIS



Redakcijos skiltis

Mieli skaitytojai,

Nepaprastai džiaugiuosi galėdamas kreiptis į Jus kaip naujai išrinktas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto pirmininkas. Norėčiau visiems Jums perduoti savo nuoširdžiausius palinkėjimus ir padėkoti už neįkainojamą kasdienį pilietinės visuomenės organizacijų darbą, kuriuo siekiama, kad mūsų visuomenės taptų geresnės.

Europai bandant rasti kelią iš pandemijos sukeltos krizės ir bandant susidoroti su karo Ukrainoje padariniais, svarbiau nei bet kada remti ES vertybes: demokratiją, pagrindines teises ir teisinės valstybės principą. Mano [politiniame manifeste](#) pabrėžiama šių principų svarba ir nubrėžiamas kelias į priekį – juo eidami sukursime atsparesnę, įtraukesnę ir demokratiškesnę ES, kuri įkvėps mūsų artimus ir tolimus kaimynus.

Mano vizijos pagrindas – tikėjimas, kad pilietinės visuomenės organizacijos yra mūsų demokratijos atrama. Jūs esate gyvybiškai svarbus ryšys tarp visuomenės atstovų ir sprendimus priimančių asmenų, Jūs perkeliate jų nuogąstavimus ir troškimus į politiką, kuria siekiama užtikrinti geresnę Europos ateitį. EESRK yra pasiryžęs skatinti dialogą ir užtikrinti, kad Jūsų balsai būtų girdimi aukščiausiu lygmeniu Europos institucijose.

Šie balsai taps dar svarbesni artėjant 2024 m. Europos rinkimams. Tokiomis aplinkybėmis noriu, kad EESRK imtųsi aktyvesnio vaidmens prieš rinkimus, kad įtrauktų rinkėjus ir padidintų jų aktyvumą. Pilietinės visuomenės organizacijų parama, Jūsų parama bus esminis dalykas.

Nepamirškime, kad šiandienos sprendimai priimami siekiant sukurti tvirtą ir teisingą ateitį ateinančioms kartoms.

Stengsiuosi, kad EESRK taptų vieta, kur jaunimas galėtų laisvai reikšti savo nuogąstavimus, idėjas ir nuomones ir kur jaunimo indėlis bus vertinamas ir į jį bus reaguojama.

Šiuo metu susiduriame su sudėtingais iššūkiais tarptautinėje arenoje, todėl manau, kad nepaprastai svarbu atverti EESRK duris mūsų Rytų partnerystės ir Vakarų Balkanų kaimynėms. Europos Sąjungos ateitis yra persipynusi su šių regionų stabilumu ir klestėjimu ir tai turime pripažinti. EESRK, veikdamas kaip tikri pilietinės visuomenės vartai šioms šalims, padės joms ir įgalins jas kovoti už laisvę, demokratiją ir glaudesnę integraciją.

Esu pasiryžęs siekti, kad pilietinės visuomenės balsai per mano EESRK pirmininko kadenciją skambėtų kuo garsiau. Raginu Jus pasinaudoti šia galimybe ir aktyviai bendradarbiauti su EESRK ir dalyvauti mūsų iniciatyvose. Kartu mes galime sumažinti atotrūkį tarp visuomenės ir institucijų, užtikrindami, kad ES politika remtųsi tikrais žmonių poreikiais ir troškimais.

Kartu mes paremsime mūsų demokratiją ir kalbėsime apie tai, kas rūpi europiečiams.

Oliver Röpke

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto pirmininkas

NEW PUBLICATIONS



Demokratijos rėmimas ir atstovavimas Europai

Politiniame manifeste atkreipiamas dėmesys į EESRK pirmininko Oliverio Röpke 2023--2025 m. kadencijos prioritetus ir apžvelgiamos pagrindinės idėjos bei iniciatyvos, kuriomis siekiama prisidėti prie atsparesnės, įtraukesnės ir demokratiškesnės ES kūrimo.

Norėdami parsisiųsti manifestą, spauskite [čia](#).



Vaizdo įrašas: Kokia kryptimi EESRK turėtų judėti artimiausiais metais?

Šiame vaizdo įrašė EESRK nariai ir partneriai pasakoja apie tai, ko tikisi iš antrosios kadencijos pusės.

EESRK NAUJIENOS



Demokratija bus naujojo EESRK pirmininko programos pagrindas

Pirmininkas pažadėjo, kad Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas taps visiems prieinama demokratinio dialogo institucija ir atvers savo duris narystės ES siekiančioms šalims.

EESRK, kuris gyvuoja jau 65 metus, 34-uju pirmininku išrinko iš Austrijos kilusį narį **Oliverį Röpke'ę**. Buvęs Austrijos profesinių sąjungų federacijos (ÖGB) biuro Briuselyje vadovas ir paskutinis EESRK Darbuotojų grupės pirmininkas O. Röpke šiai organizuotai pilietinei visuomenei atstovaujančiai ES institucijai vadovaus ateinančius dvejus su puse metų.

Prie EESRK vairo taip pat stoja EESRK narys iš Lenkijos **Krzysztof Pater**, kuris eis už biudžetą atsakingo pirmininko pavaduotojo pareigas, ir Rumunijai atstovaujantis narys **Aurel Laurențiu Plosceanu**, kuris taps už komunikaciją atsakingu pirmininko pavaduotoju. Įpusėjus EESRK kadencijai keičiantis prezidiumui, Oliver Röpke perima darbą iš savo kolegės austrės **Christos Schweng**, kuri EESRK vadovavo pirmąją 2020–2025 m. kadencijos pusę.

Būdamas darbuotojų teisių gynėju, O. Röpke yra pasiryžęs stiprinti EESRK, kaip įvairių subjektų dialogo forumo, funkciją, nes jis atlieka svarbų vaidmenį formuojant ES politiką ir atkuriant piliečių pasitikėjimą ES projektu.

„Likusią kadencijos dalį stiprinsime EESRK unikalią tarpininko tarp piliečių, pilietinės visuomenės ir ES institucijų poziciją, veikdami kaip tikra atvirų ir įtraukių diskusijų platforma. Bendrausime su mūsų partneriais Vakarų Balkanuose ir rytinėse kaimyninėse šalyse, skatindami glaudesnę bendradarbiavimą ir darbą su jaunimu, siekdami užtikrinti, kad kurtume tokią ateitį, kurioje jie norėtų gyventi – įtraukia, klestinčią ir demokratišką“, – kalbėjo pirmininkas.

Savo pirmininkavimo laikotarpiu Oliver Röpke pasirinko šūkį „Remkime demokratiją ir atstovaukime Europai“. Keturi jo programos – [manifesto](#) – ramsčiai atspindi jo puoselėjamą labiau socialinio pobūdžio ir

reprezentatyvesnės Europos, kuri taip pat bendradarbiauja su savo kaimynais, kad padėtų jiems sudaryti sąlygas kurti stabilesnę ir taikesnę ateitį, viziją. Šie ramsčiai – tai demokratijos rėmimas ES ir už jos ribų ir atstovavimas Europai didinant EESRK reprezentatyvumą ir stiprinant EESRK informavimo ir į ateitį orientuoto darbo kokybę.

Manifeste pateikiamas veiksmų, kuriuos naujasis pirmininkas ketina įgyvendinti per savo kadenciją, sąrašas. Šie veiksmai, be kita ko, apima ES narystės siekiančių valstybių atstovų paskyrimą garbės nariais iš plėtros šalių, įtraukiant juos į kasdienį patariamąjį darbą, ir aktyvų EESRK dalyvavimą kampanijose ir veikloje, kuriomis siekiama užtikrinti aktyvesnį rinkėjų dalyvavimą 2024 m. Europos Parlamento rinkimuose. Daug dėmesio taip pat bus skiriama piliečių, visų pirma jaunimo, dalyvavimui ES projekte pasitelkiant piliečių grupes ir kitas dalyvavimo formas. (II)



Komiteto narys iš Rumunijos Aurel Laurențiu Plosceanu tapo naujuoju EESRK pirmininko pavaduotoju, atsakingu už komunikaciją?

EESRK Darbdavių grupės narys A. Plosceanu yra Rumunijos statybos verslininkų asociacijos (ARACO) pirmininkas ir Rumunijos pramonininkų sąjungos (UGIR) pirmininko pavaduotojas.

Jis buvo išrinktas 2023 m. balandžio mėn. Komiteto sudėties atnaujinimo įpusėjus kadencijai plenarinėje sesijoje.

„Labai džiaugiuosi galėdamas prisiimti šią atsakomybę ir esu tvirtai įsipareigojęs eiti šias pareigas,“ – sakė jis. „Šiais laikais susiduriame su daugybe iššūkių. Turime gebėti veiksmingai nušviesti, ką veikiamo ES lygiu, ir užtikrinti, kad būtų išgirstas ES organizuotos pilietinės visuomenės balsas“.

A. L. Plosceanu, kuris EESRK nariu tapo 2007 m. Rumunijai prisijungus prie ES, ėjo Užimtumo, socialinių reikalų ir pilietybės skyriaus (SOC) pirmininko pareigas pirmąją šios kadencijos pusę ir yra ES ir Serbijos jungtinio konsultacinio komiteto bendrapirmininkis.

Jis turi techninės inžinerijos (Bukarešto civilinės inžinerijos technikos universitetas) ir teisės (Bukarešto Nicolae Titulescu universitetas) diplomus, taip pat ekonomikos magistro laipsnį (INDE) ir antrosios pakopos gynybos studijų (Rumunijos nacionalinis gynybos koledžas) diplomą. (mp)



Komiteto narys iš Lenkijos Krzysztof Pater tapo naujuoju EESRK pirmininko pavaduotoju, atsakingu už biudžet?

Balandžio 26 d. EESRK plenarinė asamblėja pirmininko pavaduotoju išrinko Krzysztof Pater, buvusį Lenkijos socialinės politikos ministrą ir dabartinį Lenkijos skautų ir orientavimo asociacijos (ZHP) pirmininką, kuris nuo 2006 m. yra labai aktyvus EESRK narys.

Vienas iš K. Pater svarbiausių prioritetų tvarkant Komiteto finansus bus jo, kaip demokratinės institucijos, atsparumo grėsmėms ir priešiška įtakai didinimas.

„Nuo Rusijos invazijos į Ukrainą ne tik dramatiškai pasikeitė ekonominė padėtis, dėl ko atsirado didelis netikrumas planuojant didžiąją dalį Komiteto išlaidų, bet ir pasikeitė pasaulio geopolitinė padėtis,“ – teigė K. Pater. „Todėl kaip niekada svarbu investuoti, kad esamos demokratinės sistemos taptų pajėgesnės apsaugoti pagrindines teises ir sustiprinti savo pačių stabilumą“.

Lenkijoje Krzysztof Pater atliko svarbų vaidmenį reformuojant pensijų sistemą XX a. dešimtojo dešimtmečio pabaigoje ir padėjo suformuoti finansuojamų pakopų koncepciją. 2001 m. jis tapo Darbo ir socialinės politikos valstybės sekretoriaus pavaduotoju, o 2004 m. – Socialinės politikos ministru.

Lenkijos prezidentas už nuopelnus vaikų ir jaunimo edukaciniame darbe jį apdovanojo Aukšiniu Kryžiumi. Jau ilgiau nei 45 metus K. Pater yra aktyvus Skautų asociacijos narys ir šiuo metu jai pirmininkauja.

EESRK 2008–2010 m. jis ėjo Ekonominės ir pinigų sąjungos, ekonominės ir socialinės sanglaudos skyriaus pirmininko, o 2010–2013 m. ir 2018–2020 m. – Darbo rinkos observatorijos pirmininko pareigas.

Jo ataskaitos paskatino vykdyti kampanijas, skirtas užtikrinti, kad neįgalieji galėtų veiksmingai naudotis savo teise balsuoti visoje ES ir rinkimuose į Europos Parlamentą. Jis taip pat pasiekė įspūdingų rezultatų siekdamas didžiulės socialinės ir ekonominės savanoriškos veiklos vertės pripažinimo savo padėkos kalboje: „Savanoriška veikla per COVID-19 pandemiją išgelbėjo tūkstančių Europos Sąjungos piliečių gyvybes, savanoriai padėjo užtikrinti, kad šimtai tūkstančių pabėgėlių iš Ukrainos galėtų gauti jiems reikalingą pagalbą. Labai tikiuosi, kad Europos Komisija taip pat pripažins savanorių organizacijų pastangas 2025 m. paskelbdama Europos savanorių metais, kaip prašė mūsų Komitetas“. (dm)

Kas yra kas? Nauja EESRK vadovyb?

Pirmininkas



Oliver Röpke, Austrija

, Darbuotojų grupė

Pirmininko pavaduotojai



Aurel Laurențiu Plosceanu, Rumunija

, Darbdavių grupė

Komunikacijos komisijos (COMCOM) pirmininkas



Krzysztof Pater, Lenkija

, Pilietinės visuomenės organizacijų grupė

**Finansų ir biudžeto reikalų komisijos
(CAF) pirmininkas**

Grupių pirmininkai



Stefano Mallia, Malta

Darbdavių grupės pirmininkė



Lucie Studničná, Čekija

Darbuotojų grupės pirmininkas



Séamus Boland, Airija

Pilietinės visuomenės
organizacijų grupės
pirmininkas

Skyrių pirmininkai



Ioannis Vardakastanis,
Graikija

, Pilietinės visuomenės
organizacijų grupė

Ekonominės ir pinigų sąjungos,
ekonominės ir socialinės
sanglaudos (ECO) skyriaus
pirmininkė



Sandra Parthie,
Vokietija

, Darbdavių grupė

Bendrosios rinkos,
gamybos ir vartojimo
skyriaus (INT) pirmininkas



Dimitris
Dimitriadis,
Graikija

, Darbdavių grupė

Išorės santykių
skyriaus (REX)
pirmininkas



Peter Schmidt,
Vokietija

, Darbuotojų grupė

Žemės ūkio, kaimo
plėtros ir aplinkos
skyriaus (NAT)
pirmininkė



Cinzia Del Rio, Italija

, Darbuotojų grupė

Užimtumo, socialinių reikalų ir pilietybės
skyriaus (SOC) pirmininkė



Baiba Miltoviča, Latvija

, Pilietinės visuomenės
organizacijų grupė

Transporto, energetikos,
infrastruktūros ir informacinės
visuomenės skyriaus (TEN)
pirmininkas



Pietro Francesco de

Lotto, Italija

, Darbdavių grupė

Pramonės permainų
konsultacinės komisijos
(CCMI) pirmininkas



EESRK sudėties atnaujinimas ?pus?jus kadencijai

Antrąją kadencijos pusę - nuo 2023 m. balandžio mėn. iki 2025 m. rugsėjo mėn. - keičiasi visi aukščiausi EESRK vadovai

EESRK išrinko ne tik pirmininką, du pirmininko pavaduotojus ir biurą, bet ir naujus šešių skyrių (SOC, ECO, INT, NAT, TEN ir REX) bei Pramonės permainų konsultacinės komisijos (CCMI) pirmininkus.

Pirmininkas ir du pirmininko pavaduotojai asamblėjos steigiamojoje plenarinėje sesijoje renkami paprasta balsų dauguma. Rotacijos principu jie renkami iš kiekvienos iš trijų EESRK grupių (Darbdavių grupės, Darbuotojų grupės ir Pilietinės visuomenės organizacijų grupės) dvejų su puse metų kadencijai.

Pirmininkas atsako už sklandžią Komiteto veiklą ir atstovauja EESRK santykiuose su kitomis institucijomis ir organais.

Du pirmininko pavaduotojai renkami iš kitų dviejų grupių, kurioms nepriklauso pirmininkas, ir yra atitinkamai atsakingi už komunikaciją ir

biudžetą.

Biuras priima EESRK politinius sprendimus. Jo pagrindinė užduotis – nustatyti EESRK tikslus, strategijas ir prioritetus visose srityse ir parengti jo darbo programą. Biurą sudaro pirmininkas, du pirmininko

pavaduotojai, trys grupių pirmininkai, skyrių ir CCMI pirmininkai ir kintamas narių skaičius, kuris neturi viršyti valstybių narių skaičiaus.

EESRK sudaro 329 nariai, atstovaujantys visoms 27 ES valstybėms narėms. EESRK narius nacionalinių vyriausybių teikimu penkerių metų kadencijai skiria Europos Sąjungos Taryba. Paskirti nariai dirba **nepriklausomai**, atstovaudami visų ES piliečių interesams. Komiteto nariai nėra politikai, jie yra darbdaviai, profesinių sąjungų ir įvairių visuomenės grupių, pavyzdžiui, ūkininkų, vartotojų ir aplinkos apsaugos organizacijų, socialinės ekonomikos, MVĮ, profesinių grupių ir asociacijų, atstovaujančių neįgaliesiems, savanoriškos veiklos sektoriaus, lyčių lygybės srities, jaunimo, akademinės bendruomenės ir kt. atstovai.
(ll/dm)

Redaktorės

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Numerų rengėjos

Daniela Marangoni (dm)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Marcin Buchowski (mb)

Koordinatorė

Agata Berdys (ab)
Giorgia Battiato (gb)

Technical support
Bernhard Knobloch (bk)
Joris Vanderlinden (jv)

Adresas

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas
Jacques Delors pastatas, 99 Rue Belliard, B-1040
Briuselis, Belgija
Tel. +32 2 546 9476
E. paštas eescinfo@eesc.europa.eu

EESRK info leidžiamas devynis kartus per metus Komiteto plenarinėje sesijoje metu. EESRK info leidžiamas 23 kalbomis.

EESRK info nėra oficiali EESRK veiklos ataskaita. Tokio pobūdžio dokumentai skelbiami Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba kituose Komiteto leidiniuose.

Atgaminti leidžiama, jei daroma nuoroda į šaltinį – EESRK info – ir kopija nusiunčiama redaktoriui.

06/2023